

# Psa

## Chapter 33

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
תְּהִלָּהּ : נְאוּה לְיִשְׂרָאֵל בְּיְהוָה צְדִיקִים רַנְּנוּ  
स्तुति उचित-छ सोझाहरूका-लागि परमप्रभुमा धर्मीहरू गाओ-आनन्दले  
H8416 H5000 H3477 H3068 H6662

हे असल धार्मिक मानिसहरू परमप्रभुमा आनन्दित होऊ! उहाँको गुण गाउनु मानिसहरूका लागि राम्रो हुन्छ।

2  
לָוֹ זָמְרוּ- עֲשׂוּר בְּנֵבֶל בְּכִנּוֹר לַיהוָה הַנְּדוּ  
उहाँलाई भजन-गाओ सारङ्गीले दश-तारे वीणाले परमप्रभुलाई धन्यवाद-देओ  
H2167 H6218 H3658 H3068 H3034

वीणा बजाएर परमप्रभुको स्तुति गर! दश तारे साराङ्गी बजाएर परमप्रभुको भजन गाओ।

3  
בְּתוֹעָה : נָנִין הַיְטִיבוּ קָדָשׁ שִׁיר לָוֹ שִׁירוּ-  
जयकारसंग बजाओ राम्ररी नयाँ गीत उहाँलाई गाओ  
H8643 H5059 H3190 H2319 H7891

उहाँको निम्ति एउटा नयाँ गीत गाऊ। सुखमय सुन्दर वाद्यहरू बजाऊ!

4  
בְּאַמוּנָה : מְעֵשְׂהוּ וְכָל- יְהוָה וְיִשְׂרָאֵל- כִּי-  
विश्वासयोग्य-छन् उहाँका-कामहरू र-सबै परमप्रभुको वचन सत्य-छ किनभने  
H0530 H4639 H3605 H3068 H1697 H3477

परमेश्वरको वचन सत्य छ। उहाँले गर्नुभएको प्रत्येक कुरामा तिमीहरू भर पर्न सक्छौ।

5  
הָאָרֶץ : מְלֵאָה יְהוָה חֶסֶד וּמִשְׁפָּט צְדָקָה אֱהָב  
पृथ्वी भरिएको-छ परमप्रभुको कृपाले र-न्याय धार्मिकता प्रेम-गर्नुहुन्छ  
H0776 H4390 H3068 H4941 H6666 H0157

परमेश्वर स्वच्छ हुनु मन पराउनु हुन्छ अनि राम्रो काम गर्नु हुन्छ। परमेश्वरको साँचो प्रेमले पृथ्वी भरिन्छ।

6  
צְבָאָם : כָּל- פִּי וּבְרוּחַ נְעֵשׂוּ שָׁמַיִם בְּדָבָר  
तिनका-सेनाहरू सबै उहाँको-मुखको र-श्वासद्वारा बनाइए आकाशहरू परमप्रभुको वचनद्वारा  
H3605 H6310 H7307 H8064 H3068 H1697

परमप्रभुले आदेश गर्नुभयो र यो संसार बनियो। परमेश्वरको मुखबाट निस्केको सासबाट पृथ्वीमा प्रत्येक कुराको सृजना भयो।

7  
תְּהוֹמוֹת : בְּאֲצִרּוֹת נַחַן הַיָּם מַיִן בְּיַד כִּנָּם  
गहिराइहरू भण्डारहरूमा राख्नुहुन्छ समुद्रका पानीहरू थुप्रोमा-जस्तै जम्मा-गर्नुहुन्छ  
H8415 H0214 H5414 H3220 H4325 H5067 H3664

परमप्रभुले समुद्रबाट पानी एक ठाउँमा थुपार्नु भयो। उहाँले सागरलाई आफ्नो ठाउँमा राख्नुभयो।

8  
תְּבִלָּהּ : יִשְׁבִּי כָּל- יְגוֹרוֹ מְמַנּוּ הָאָרֶץ כָּל- מִיְהוָה יִירָאוּ  
संसारका बासिन्दाहरू सबै थरथर-काम्पून उहाँदेखि पृथ्वी सारा परमप्रभुसँग डराऊन्  
H8398 H3427 H3605 H0776 H3605 H3068 H3372

यस पृथ्वीमा प्रत्येक मानिसले डराउनु पर्छ र परमप्रभुको सम्मान गर्नु पर्छ। संसारमा भएका सबै मानिसहरू उहाँदेखि डराउनु पर्नेछ।

9  
וַיַּעֲמֹד : צָנְהָ הַוָּא- וַיְהִי אָמַר הוּא כִּי-  
र-खडा-भयो आज्ञा-दिनुभयो उहाँले र-भयो भन्नुभयो उहाँले किनभने  
H5975 H6680 H1931 H1961 H0559 H1931

किनभने परमेश्वरले आदेश गर्दा मात्र ती कुराहरू प्रकट हुन्छन्। अनि यदि उहाँले भन्नुहुन्छ, “रोक!” तब ती सबै रोकिने छन्।

10	יְהוָה	הַפִּיר	עֲצַת־	גּוֹיִם	הָיָא	מַחְשְׁבוֹת	עַמִּים:
	परमप्रभुले	निष्फल-पार्नुहुन्छ	योजना	जातिहरूको	बनाउनुहुन्छ	विचारहरू	मानिसहरूका
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6331</a>	<a href="#">H6098</a>		<a href="#">H5106</a>	<a href="#">H4284</a>	

यदि परमप्रभुले चाहनु भयो भने, प्रत्येकका योजनाहरू व्यार्थ पार्न सक्नुहुन्छ। उहाँले तिनीहरूका योजनाहरू ध्वंश पार्न सक्नु हुन्छ।

11	עֲצַת	יְהוָה	לְעוֹלָם	תַּעֲמֹד	מַחְשְׁבוֹת	לְבוֹ	לְרָר	וְרָר:
	योजना	परमप्रभुको	सदासर्वदा	टिक्छ	विचारहरू	उहाँको-हृदयका	पुस्तौं-पुस्तौंसम्म	रहन्छन्
	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H4284</a>		<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H1755</a>

तर परमप्रभुको सल्लाह सदा-सर्वदा असल हुन्छ। उहाँका योजनाहरू पुस्तौं-पुस्तासम्म असल हुन्छन्।

12	אֲשֶׁר־	יְהוָה	אֱלֹהֵינוּ	הָעַם	בָּחַר	לְנַחֵלָהּ	לָו:
	जसको	परमप्रभु	परमेश्वर-हुनुहुन्छ	ती-मानिसहरू	छानिएका	उत्तराधिकारका-लागि	उहाँको
	<a href="#">H0835</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H5159</a>	

परमप्रभु जुन मानिसहरूको परमेश्वर स्वरूप हुनुहुन्छ, तिनीहरू सौभाग्यशाली हुन्छन्। किनभने परमेश्वरले तिनीहरूलाई उहाँको आफ्नै खास मानिसहरू सरह रोज्नु भएकोछ।

13	מִשְׁמִים	הַבַּיִט	יְהוָה	רָאָה	אֶת־	כָּל־	בְּנֵי	הָאָדָם:
	स्वर्गबाट	हेर्नुहुन्छ	परमप्रभु	देख्नुहुन्छ	सबै	सम्पूर्ण	सन्तानहरू	मानिसका
	<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0120</a>	

परमप्रभुले स्वर्गबाट तल हेर्नु भयो अनि उहाँले सारा मानिसहरूलाई देख्नु भयो।

14	מִמְבוֹר־	שְׁבַתוֹ	הַשְּׁמִיחַ	אֵל	כָּל־	יְשִׁבֵי	הָאָרֶץ:
	बासस्थानबाट	आफ्नो-सिंहासनको	हेर्नुहुन्छ	तर्फ	सबै	बासिन्दाहरू	पृथ्वीका
	<a href="#">H4349</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H7688</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0776</a>

उहाँले उच्च-आसनबाट तल पृथ्वीमा बाँचिरहेका सारा मानिसहरूलाई हेर्नु भयो।

15	הַיְצִיר	יַחַד	לְבָם	הַמְבִּין	אֶל־	כָּל־	מַעֲשֵׂיהֶם:
	बनाउनुहुन्छ	एकसाथ	तिनीहरूका-हृदयहरू	बुझ्नुहुन्छ	सबै	समस्त	तिनीहरूका-कामहरू
	<a href="#">H3335</a>			<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4639</a>

परमेश्वरले प्रत्येक मानिसको रचना गर्नुभयो। परमेश्वर तिनीहरूले के सोच्दछन् जान्नुहुन्छ।

16	אֵין־	הַמֶּלֶךְ	נוֹשָׁע	בְּרֹב־	חַיִל	זְבוֹר	לֹא־	יִנְצֵל	בְּרֹב־	כָּח:
	छैन	राजा	बचाइने	ठूलो	सेनाद्वारा	योद्धा	छुटकारा-पाउँदैन	उद्धार-हुँदैन	ठूलो	बलद्वारा
	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3467</a>	<a href="#">H7230</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H7230</a>	

कुनै पनि राजा आफ्नो महान् शक्तिद्वारा बाँच्दैन। कुनै पनि बलियो सिपाही उसको महान् बलबाट बाँच्दैन।

17	שָׁקָר	הַסּוֹס	לְתִשׁוּעָה	וּבְרֹב	חַיִלֹּ	לֹא	יִמְלֹט:
	झूटो-छ	घोडा	उद्धारका-लागि	र-ठूलो	यसको-शक्तिले	छुटाउँदैन	बचाउँदैन
	<a href="#">H8267</a>		<a href="#">H8668</a>	<a href="#">H7230</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4422</a>

घोडाहरूले साँच्चै लडाइँमा विजय ल्याउँदैनन्। तिनीहरूका बलले तिनीहरूलाई वास्तवमा भाग्न सहायता गर्न सक्दैन।

18	הַגֵּה	עֵין	יְהוָה	אֶל־	יְרֵאֵיוּ	לְמַנְחָלִים	לְחַסְדָּו:
	हेर	आँखा	परमप्रभुको	माथि	उहाँदेखि-डराउनेहरूमाथि	आशा-गर्नेहरूमाथि	उहाँको-कृपामा
	<a href="#">H2009</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3373</a>	<a href="#">H3176</a>	

परमप्रभुले हेर्नुहुन्छ साथै हेरचाह गर्नुहुन्छ तिमीहरूमध्ये जसले उहाँलाई मान्दछन्। जसले उहाँलाई सम्मान गर्छ उहाँ महान् प्रेमले, मानिसहरूको रक्षा गर्नुहुन्छ।

19	לְהַצִּיל	מִמּוֹת	נַפְשָׁם	וּלְחַיּוֹתָם	בְּרָעַב:
	बचाउनलाई	मृत्युबाट	तिनीहरूको-प्राण	र-जिउँदो-राख्नलाई	अनिकालमा
	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2421</a>	<a href="#">H7458</a>

परमेश्वरले ती मानिसहरूलाई मृत्युबाट बचाउनु हुन्छ। जब तिनीहरू भोका हुन्छन् उहाँले तिनीहरूलाई बल दिनुहुन्छ।

: הוּא	וּמְנַנְנִי	עֲזָרְנִי	לְיַהוּה	חֲכַמָּה	נִפְשָׁנִי	20
उहाँ-हुनुहुन्छ	र-हामी-ढाल	हाम्रो-सहायता	परमप्रभुलाई	पखिरेहेछ	हाम्रो-प्राण	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4043</a>	<a href="#">H5828</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2442</a>	<a href="#">H5315</a>	

यसैले हामी आशा लिएर परमप्रभुलाई पखिनेछौं। उहाँले हामीलाई साथ दिनुहुन्छ र रक्षा गर्नुहुन्छ।

: בְּטָחָנִי	קָדְשׁוֹ	בְּשֵׁם	כִּי	לְבָנִי	יִשְׁמַח	בּוֹ	כִּי-	21
भरोसा-गरेका-छौं	उहाँको	पवित्र-नाममा	किनभने	हाम्रो-हृदय	आनन्दित-हुन्छ	उहाँमा	किनभने	
<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H8034</a>			<a href="#">H8055</a>			

परमेश्वरले हामीलाई खुशी पार्नु हुन्छ, हामी साँच्चै उहाँको पवित्र नाउँमा भरोसा गर्छौं।

: לָהּ	יְחַלְנֵנּוּ	כְּאֲשֶׁר	עָלֵינוּ	יְהוּה	חַסְדָּהּ	יְהִי-	22
तपाईंमा	आशा-गरेका-छौं	जस्तो	हामीमाथि	परमप्रभु	तपाईंको-कृपा	होस्	
	<a href="#">H3176</a>			<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H1961</a>	

हे परमप्रभु, हामी साँचो मनले तपाईंलाई पूज्दछौं। यसर्थ हामीलाई तपाईंको महान् प्रेम दर्शाउनुहोस्।